

# **M**ENU

ĒDIENKARTE

**Cepeškrāsnī gatavoti ēdieni**  
**Блюда приготовлены в печи**



**SIVĒNA STILBIŅI AR KARTUPEĻU DAIVIŅĀM  
UN ŠTOVĒTIEM KĀPOSTIEM** € 11.00

Свинные рульки, с дольками картофеля  
и тушенной капустой  
(А-6)

Iespējams pasūtīt 1/2 porciju (viens stilbiņš)

€ 7.00

Возможен заказ 1/2 порции (одна рулька)

# KARSTĀS UZKODAS

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

**UZKODU PLATE 4 PERSONĀM** € 17.00  
**ASIE UN PANĒTIE VISTAS SPĀRNIŅI, KALMĀRU UN SĪPOLU  
GREDZENI, TRĪS VEIDU PANĒTIE SIERI, NAČOS ČIPSI  
AR MĒRCĒM**

Ассорти закусок на 4 персоны  
с панированными и острыми куриными крылышками,  
кальмаровыми и луковыми кольцами, сырам в панировке трех  
видов, чипсами Nachos с соусами  
(A-1, A-3, A-7)

**TRĪS PANĒTO SIERU IZLASE AR MĒRCI** € 7.80  
**(zviedu siers Vasterbottensost, D'or Blu siers,  
Avocado Tex Mex sombreos siers)**

Ассорти трёх сыров в панировке с соусом  
(A-3, A-7)

**UZKODU ASORTI AR** € 7.50  
**ASIEM UN PANĒTIEM VISTAS SPĀRNIŅIEM,  
NAČOS ČIPSIEM AR MĒRCĒM**

Ассорти закусок с панированными и острыми куриными  
крылышками, чипсами Nachos и соусами  
(A-1, A-3, A-7)

**JŪRAS UZKODU PLATE AR MĒRCI** € 7.00  
**(Mintaja-mencas zivju pirkstiņi, kalmāra fileja,  
garneles panējumā)**

Ассорти из морепродуктов с соусом  
(Филе кальмара, креветки в кляре,  
рыбные палочки из трески и минтая)

**UZKODU ASORTI AR** € 7.00  
**KALMĀRA UN SĪPOLU GREDZENIEM,  
NAČOS ČIPSIEM AR MĒRCĒM**

Ассорти закусок с кальмаровыми и луковыми кольцами,  
чипсами Nachos и соусами  
(A-1, A-2, A-3, A-7)

**VISTAS FILEJAS GABALIŅI UZ IESMIŅA** € 7.00  
**AR MĒRCI UN FRI KARTUPEĻIEM**

Куриное филе на шпажках с  
соусом и картофелем фри  
(A-1, A-6)

<b>PANĒTI VISTAS SPĀRNIŅI AR MĒRCI UN KARTUPEĻU DAIVIŅĀM</b> Панированные куриные крылышки с соусом и дольками картофеля (A-1, A-6)	€ 7.50
<b>ASIE VISTAS SPĀRNIŅI AR MĒRCI UN KARTUPEĻU DAIVIŅĀM</b> Острые куриные крылышки с соусом и дольками картофеля (A-1, A-6)	€ 7.50
<b>PICA</b> Ø24 cm Пицца <b>AR SĒNĒM UN ŠĶIŅĶI / AR PROSCIUTTO UN PESTO</b> с грибами и ветчиной с прошутто и песто <b>ĶETRU SIERU PICA</b> Пицца четыре сыра (A-1, A-2, A-3, A-7)	€ 7.00
<b>VISTAS NAGETI AR MĒRCI UN FRI KARTUPEĻIEM</b> Куриные нагетсы с соусом и картофелем фри (A-1, A-6)	€ 7.00
<b>MAC'N'CHEESE AR MĒRCI</b> Mac'N'Cheese с соусом (A-1, A-2, A-3, A-7)	€ 6.50
<b>YAKITORI VISTAS GABALIŅI AUSTUMU VAI KARIJA MARINĀDĒ UZ IESMIŅA</b> Кусочки курицы в восточном или карри маринаде на шпажке	€ 5.00
<b>KARTUPEĻU PANKŪKAS AR BEKONU UN KRĒJUMU</b> Картофельные блины с беконом и сметаной (A-1, A-2, A-3, A-7)	€ 5.00
<b>KALMĀRU GREDZENI AR MĒRCI</b> Кальмаровые кольца с соусом (A-1, A-2, A-3, A-7)	€ 5.00
<b>SĪPOLU GREDZENI AR MĒRCI</b> Луковые кольца с соусом (A-1, A-3)	€ 4.00
<b>FRI KARTUPEĻI AR MĒRCĒM</b> Картофель фри с соусами (A-3, A-7)	€ 3.50

# **A**UKSTĀS UZKODAS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

<b>PAŠMĀJU KARTUPEĻU ĆIPSI AR MĒRCI</b> Домашние картофельные чипсы с соусом (A-1, A-3, A-7)	€ 3.00
<b>NAČOS ĆIPSI AR MĒRCI</b> Nachos чипсы с соусом (A-1, A-3, A-7)	€ 3.00
<b>ĶĪPĻOKU GRAUZDĪŅI</b> Чесночные сухарики (A-1)	€ 3.00
<b>ZEMESRIEKSTI APVALKĀ</b> Орешки (A-1, A-5)	€ 1.50

# **Z**UPAS

СУПЫ

<b>DIENAS ZUPA "SOĻANKA"</b> Суп дня "Солянка"	€ 4.50
---	--------

# KARSTIE ĒDIENI

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

**LIELLOPA VAIDZIŅI, KARTUPEĻU DAIVIŅAS,  
GRILĒTI DĀRZEŅI** € 23.50

Говяжье щечки, дольки картофеля, овощи гриль  
(A-6)

IESPĒJAMS SADALĪT PORCIJU 2 PERSONĀM

ВОЗМОЖНО РАЗДЕЛИТЬ ПОРЦИЮ НА 2 ПЕРСОНЫ

**LĒNI GATAVOTAS SIVĒNA RIBIŅAS BBQ MĒRCĒ  
AR KARTUPEĻU DAIVIŅĀM  
UN ŠTOVĒTIEM KĀPOSTIEM** € 14.00

Свинные ребрышки с соусом барбекю ,  
с дольками картофеля и тушенной капустой  
(A-6)

**SIVĒNA STILBIŅI AR KARTUPEĻU DAIVIŅĀM  
UN ŠTOVĒTIEM KĀPOSTIEM** € 11.00

Свинные рульки, с дольками картофеля  
и тушенной капустой

(A-6)

IESPĒJAMS PASŪTĪT 1/2 PORCIJU (viens stilbiņš)

ВОЗМОЖНО ЗАКАЗАТЬ 1/2 ПОРЦИИ (одна рулька)

€ 7.00

**I.D.P. BIG DADDY  
DUBULTAIS LIELLOPA BURGERS AR BEKONU  
UN KARTUPEĻIEM FRĪ** € 9.50

I.D.P Big Daddy двойной говяжий бургер  
с беконом и картофелем фри

(A-1, A-3, A-6, A-7, A10)

**LIELLOPU BURGERS AR BEKONU** € 6.50

Говяжий бургер с беконом

(A-1, A-3, A-6, A-7, A10)

**KARBONĀDES ŠNICELE CORDON BLEU  
AR KARTUPEĻU DAIVIŅĀM UN DĀRZEŅU MAISĪJUMU** € 8.00

Шницель из карбонада с дольками картофеля  
и миксом из овощей

(A-1, A-3, A-4, A-5)

**VISTAS FILEJAS STRĒMELĪTES  
AR KARTUPEĻU BUMBIŅĀM  
UN DĀRŽEŅU MAISĪJUMU** € 6.80

Куриное филе с картофельными шариками  
и миксом из овощей

(A-1, A-3, A-4, A-5)

**HEKA FILEJA PANĒJUMĀ  
AR KARTUPEĻU DAIVIŅĀM UN MĒRCI** € 6.50

Филе хека в панировке  
с дольками картофеля и соусом

(A-1, A-3, A-4, A-5)

## **P**IEDEVAS ГАРНИР

**DĀRŽEŅU MAISĪJUMS** € 3.00

Микс из овощей

**SALĀTI AR CHERRY TOMĀTIEM UN BALSAMICO** € 3.00

Салат с помидорами черри и бальзамическим соусом

## **M**ĒRCES

СОУСЫ  
(50 ml)

**SIERA** € 1.00

Сырный  
(A-3, A-7)

**GVAKAMOLE** € 1.00

Гуакамоле  
(A-3, A-7)

**SALDSKĀBĀ ČILI** € 1.00

Кисло-сладкий чили

**ZAĻUMU** € 1.00

Из зелени  
(A-3, A-7)

**MAJONĒZE** € 0.80

Майонез  
(A-3, A-7)

**TOMĀTU MĒRCE** € 0.80

# **D**ESERTI

ДЕСЕРТЫ

<b>PĪRĀDZIŅŠ AR GAĻU</b> Пирожок с мясом	€ 0.30
<b>MAKARŪNS</b> Макарун	€ 1.20
<b>FONDANTS UN SALDĒJUMS</b> <b>(AR SĀĻĀS KARAMELES, MELNĀS ŠOKOLĀDES</b> <b>VAI AVEŅU PILDĪJUMU)</b> Фондант и мороженое (с начинкой солёной карамели, темного шоколада или малины) (A-1, A-3, A-5, A-7, A-8)	€ 3.00
<b>SALDĒJUMA IZLASE</b> <b>(VANIĻAS, ŠOKOLĀDES, ĶIRŠU)</b> Мороженное "Ассорти" (Ванильное, шоколадное, вишневое) (A-3, A-5, A-7, A-8)	€ 3.00

## ALERĢĒNU SARAKSTS

A-1 – kvieši, rudzi, mieži, auzas  
A-2 – vēžveidīgie un to produkti  
A-3 – olas un to produkti  
A-4 – zivis un to produkti  
A-5 – zemesrieksti un to produkti  
A-6 – sojas un to produkti

A-7 – piens un to produkti  
A-8 – rieksti un to produkti  
A-9 – selerijas un to produkti  
A-10 – sinepes un to produkti  
A-11 – sezama sēklas un to produkti  
A-12 – gliemji un to produkti

Par alerģēniem jautāt viesmīlim  
Про аллергены спрашивать у официанта



**PUSDIENU PIEDĀVĀJUMS**  
ОБЕДЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ



UZKODA :  
SĪPOLU GREDZENI AR MĒRCI

PAMATĒDIENS :  
KARBONĀDE CORDON BLEU AR  
KARTUPEĻU DAIVIŅAM UN SALĀTIEM  
AR CHERRY TOMĀTIEM UN BALSAMICO

**€ 11.00**

UZKODA :  
KALMĀRU GREDZENI AR MĒRCI

PAMATĒDIENS :  
HEKA FILEJA PANĒJUMĀ AR  
KARTUPEĻIEM FRĪ UN SALĀTIEM  
AR CHERRY TOMĀTIEM UN BALSAMICO

**€ 9.00**



UZKODA :  
PANĒTS SIERS AR MĒRCI

PAMATĒDIENS :  
VISTAS FILEJAS ĢABALIŅI AR  
KARTUPEĻIEM FRĪ UN SĀLĀTIEM  
AR CHERRY TOMĀTIEM UN BALSAMICO

**€ 9.00**

# BĒRNU ĒDIENKARTE

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ

<b>VISTAS NAGETI</b> (100 gr) Куриные нагетсы (A-1, A-3)	€ 1.60
<b>VISTAS FILEJA UZ IESMIŅA</b> (80 gr) Куриное филе на шпажке	€ 2.00
<b>KARTUPEĻI FRI</b> (100 gr) Картофель фри	€ 0.80
<b>KARTUPEĻU BUMBIŅAS</b> (100 gr) Картофельные шарики	€ 0.80
<b>KEČUPS</b> (30 gr) Кетчуп	€ 0.30
<b>VANIĻAS SALDĒJUMS VAFEĻU GLĀZĪTĒ</b> (50 gr) Ванильное мороженное в вафельном стаканчике (A-1, A-7)	€ 2.00